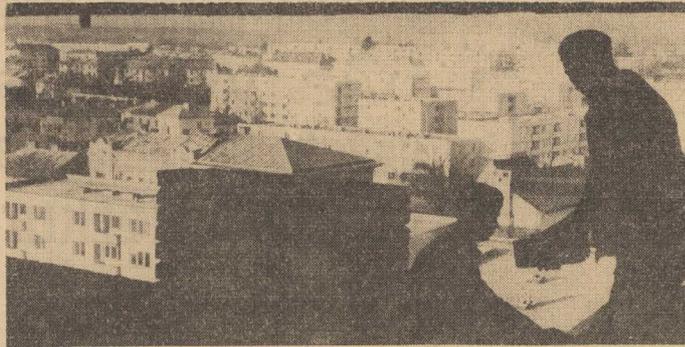


EA/63

12/62

„Nie wolno mnie ruszać...” — str. 3

# W XV-lecie Rumuńskiej Republiki Ludowej



CENA 50 GR  
WYD. AB

# KURIER



Niedziela, 30. XII 62 r.  
ROK XVIII Nr 304 (5729)

### Czombe wita Nowy Rok...

## Ciężkie walki wojsk ONZ z żandarmami Katangi

JUŻ OD CZTERECH DNI trwają ciężkie walki w Elisabethville między wojskami ONZ a żandarmerią Katangi. Walki wybuchły ze szczególną siłą w nocy z 27 na 28 bm. kiedy żandarmeria Czombe otworzyła ogień z broni maszynowej i moździerzy przeciwko pozycjom sił ONZ. Rzecznik ONZ oświadczył w Nowym Jorku, iż „ten otwarty i bez wątpienia z góry zaplanowany atak, był najcięższą od grudnia ubiegłego roku akcją militarną przeciwko ONZ”.

główną bazę wojskową Czombego w Kolwezi. W okolicach Elisabethville lewały wczoraj nadal zaciekle walki.

### „Stina B” wydobyta i... zatopiona!

WZCZORAJ późnym wieczorem ekipa PRO wydobyła z dna Zalewu Szczecińskiego wrak zachodniemieckiego statku „Stina B”, który zatonął po zderzeniu z s/s „Pstrów skim”.  
Sprawne wydobyte wraku, który mógł w każdej chwili zatroszczyć tor wodny, jest zasługą nurków i ratowników PRO, którzy w ciężkich warunkach at-

### KURIER NOWOROCZNY

znajdziesz w kioskach „Ruchu” już w poniedziałek rano (jak zwykle w niedzielę)

### 8 STRON

W ZNOWU wszystkie do czytania! Kupisz za jedno 50 GROSZY

W „KURIERZE NOWOROCZNYM” znajdziesz — jak zwykle — wiele ciekawych artykułów, reportaży i informacji. Szczególnie uwadze Twojej polecamy artykuł pt. „Rok spełnionych marzeń I...” (rozmyślenia z interesującymi ludźmi)

A ponadto: „Głos ojca miasta” Jeśli interesuje Cię przebudowa plaży na str. 7

I jeszcze dla każdego coś ciekawego: „Psychozabawa dla wszystkich”

Pamiętaj: mimo bogatej treści cena noworocznego „Kuriera” wynosi zaledwie tyle ile opłata za bilet tramwajowy.

WZCZORAJ opuszczył lotniskę w Warszawie samolot z 10 pasażerami. Wśród nich byli: 1. Józef Piłsudski, 2. Józef Pilsudski, 3. Józef Pilsudski, 4. Józef Pilsudski, 5. Józef Pilsudski, 6. Józef Pilsudski, 7. Józef Pilsudski, 8. Józef Pilsudski, 9. Józef Pilsudski, 10. Józef Pilsudski.

### NIEOFICJALNA WIZYTA Wł. Gomułki, J. Cyrankiewicza i Z. Kliszki w Kijowie

## SPOTKANIE z przywódcami ZSRR

NA ZAPROSZENIE pierwszego sekretarza KC KPZR, przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR

W. N. S. Chruszczowa, pierwszego sekretarza KC Komunistycznej Partii Ukrainy N. W. Podgornego i przewodniczącego Prezydium Rady Najwyższej ZSRR D. S. Kozłow

W dniu 29 grudnia przywódcy polscy powrócili do kraju. PAP

### Przemówienie noworoczne A. Zawadzkiego w TV

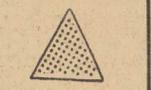
WARSZAWA PAP. W dniu 31 grudnia br. o godz. 20 przewodniczący Rady Państwa Aleksander Zawadzki wygłosi przemówienie noworoczne. Prze-

### Delegacja ZSRR w drodze na Kubę

MOSKWA PAP. W nocy z piątku na sobotę opuściła Moskwa delegacja do Hawany delegacja radziecka, która weźmie udział w uroczystościach, jakie odbędą się w stolicy Kuby w związku z zawarciem rocznica proklamowania Republiki Kubańskiej. W skład delegacji wchodzi radziecki pilot-kosmonauta, Paweł Popowicz.

### „RELAY” nie odpowiada

WASZYNGTON PAP. Próby ekspertów amerykańskich z Krajowej Agencji Aeronautyki i Przestrzeni Kosmicznej (NASA) mającej na celu nawiązanie łączności z satelitą przekazywanym „Relay” wystrzelonym dla zastąpienia „Telstara”, nie powiodły się. Przedstawiciele NASA zakomunikowali iż napięcie w bateriach jest bardzo słabe.



SUCZAWA — miasto dwóch epok: starożytności i czasów Stefana Wielkiego i nowoczesności, która jednak nie straciła ze swej turystrycznej atrakcyjności.

NA ZDJĘCIU: Sużawa widziana z okna jednego z budowanych domów.

(CAF)

## Sesja planu i budżetu WRN

WZCZORAJ obradowała XI zwoływana sesja WRN. Tematem obrad był plan gospodarczy i budżet województwa na rok 1963.

### Radiowy eksperyment kosmiczny

MOSKWA PAP. Naukowcy radzieccy wysłali drogą radiową sygnały dźwiękowe składające się na słowa: „Pokoń”, „Lenin”, „ZSRR”. Sygnały te odbiły się od planety Wenus i powróciły po 5 minutach na Ziemię. Eksperymenty te przeprowadzone były w dniach 19 - 24 listopada. Poinformowała o nich sobotnia „Prawda”.

(Dokończenie na str. 2)

wiec PZM będzie czekał aż do 31. 1963 r.

### NA LÓWSKACH:

„LUGROTRAWLER „GRYFA” — „Bekas” meduje. 20 na łowiskach Rynny Norweskiej są duże ławice śledzia, które utrzymują się na głębokości od 40-100 m. — Możłwości połowowe jedynie w tuce, względnie na pławice. WZCZORAJ opuszczył łowiska afrykańskie trawler „GRYFA” — „Herfiza” oraz „OD-RY” — „Juzycza”. Oba statki zловиły w ciągu 5 dni po 120 ton ryby. RYBACY przedsięwzięli parostwoch zameldowali o wykonaniu planu połowów za bieżący miesiąc.

### W PORCIE:

PRZY elewatorze m/s „Arty II” ładuje reepak. Na wyładunek oczekują trzy duże statki ze zbożem: m/s „Oldenburg” z pszenicą, m/s „Montanus” z żytem i m/s „Noga” z pszenicą. Na Starowie m/s „Pohorie” ładuje 1 tys. ton cukru trzaskowego. Na reedzie oczekują na wejście trzy jednostki.

## ZAGNIANIE

STATKI NA WEJŚCIU:

- M/S „NOGAT” — z Dunieki z pszenicą
- S/S „JEDNOSC ROBOTNICZA” — z Danii pod balastem
- S/S „WIECZOREK” — z Danii pod balastem
- S/S „GIEZNO” — z Danii pod balastem
- S/S „SOLDEK” — z Danii pod balastem
- M/S „OKSYWIE” — z Antwerpi z drobnicą
- S/S „WICLAW” — z Antwerpi z drobnicą
- M/S „DUNATEC” — z Gdyni pod balastem
- M/S „MODLIN” — z Hamburga z drobnicą
- M/S „SAN” — z Finlandii z celulozą

STATKI NA WYJŚCIU:

- S/S „KOPALNIA BOBREK” — do Genui z węglem
- S/S „JUSTKA” — do Finlandii z drobnicą
- M/S „NER” — do Norwegii z drobnicą
- S/S „JEDNOSC ROBOTNICZA” — do Danii z węglem
- S/S „WIECZOREK” — do Danii z węglem
- S/S „GIEZNO” — do Danii z węglem

PECHOWA PODRÓŻ „HUTY LABEY”

JAK już pisaliśmy s/s „Huta Labey” wioząc węgiel z Włoch zdążyła się na Morzu Śródziemnym ze statkiem hinduskim „ALABATMAISHA” i musiała wejść do portu Cartagena dla usunięcia awarii. Po naprawie statek przybył do Savony we Włoszech w dniu 21 bm. Należy nagrodzić w tym porcie wielu statków nie pozwoliło na szybki rozładunek i par-

### Akcja „P” — zakończona

## Dyr RYNASIEWICZ o wnioskach dla SZPP

ROZPOCZĘTA przez „Kuriera” akcja „P” wnieśli ogólnoniemiecką dyskusję na temat pieczywa. Do redakcji zaczęły napływać listy, zaczęła się na ten temat mówić w środowisku producentów, wyrazili swe opinie przedstawiciele władz.

### Wstrząsające odkrycie

## 5 dzieci i matka zatruty się czadem

W LESKOWIE w pow. Pyrzyce w mieszkaniu Kazimierza K. znaleziono 28 bm. 5 dzieci i matkę. Jak wykazało przeprowadzone do dochodzenia wszyscy zatruli się najprawdopodobniej czadem z pieca. Kazimierz K. i jego jednoroczny syn wykazywali jeszcze oznaki życia i przewieziono ich do szpitala. Dochodzenie w całej tej sprawie prowadzi MO.

Doskonale rozumiemy, że przez porażenie tej sprawy na łamach naszej gazety pieczywo nie stało się od razu lepsze, bar dziej smaczne czy lepiej wypieczone. Liczymy jednak, że wyniki z naszej dyskusji wnioski przyczynią się do dalszego udoskonalenia szczytnego piekarnictwa. O nich to właśnie mówi dyrektor SZPP mgr JOZEF RYNASIEWICZ.

Nasze zakłady produkują około 40 proc. chleba, w który zaopatrywany jest Szczecin — mówi dyr Rynasiewicz — dlatego na nasz specyjalny główny ciężar produkowania pieczywa jest wysoki jak jakości, mogącego w pełni zaspokoić gusty konsumentów. Przynajmniej ze dnia Zakładów Piekarniczych akcja „P” była kulturalnym wodą z naszego punktu widzenia nie było tak źle. Wskazano nam jednak na rzeczywiste braki i niedociągnięcia. Wiele z nich uświadczymy wględami obywatelskimi, jednakże przy dobrych chęciach wiele można jest zrobić i poprawić.

(Dokończenie na str. 2)

DZIS RANO AGENCJE DONIOSLY

BONN DEMENTUE WYMIANE LISTOW DE GAULLE - ADENAUER

BONN (PAP). Federalny Urząd Prasowy zapowiedział w sobotę, że kanclerz Adenauer i prezydent Francji de Gaulle mieli dokonać wymiany listów...

SMIERC PRZYWODCY WALCZĄCYCH KURDOW?

KAIR (PAP). Jak podaje iracki dziennik „AL JUMHU-RIJA”, dowódcą powstańców Kurdyjskich Mustafa al Barzani...

RANNI ALGERIJCZY WROCILI Z POLSKI DO ALGERII

PARYŻ (PAP). Do Algierii powrócił 33 rannych Algierczyków, którzy leczyli się w szpitalach polskich...

AIR UNION KOORDYNOWAC BĘDZIE DZIAŁALNOŚĆ EUROPEJSKICH TOWARZYSTW LOTNICZYCH

PARYŻ (PAP). Na posiedzeniu ministrów największych państw europejskich...

Przaryzyk pasażerskich w myśl konwencji rozdzielone zostały przewoźnicze między poszczególne towarzystwa...

MINUS 27 STOPNI CELSIJUSA NA JUGOSŁOWIAŃSKIM BIEGUNIE ZIMNA

BELGRAD (PAP). W środę w kowie Jugosławii - Bośni i Hercegowinie odnotowano w ostatnich dniach niezwykle niskie temperatury...

JESZCZE ECHA SPRAWY THALIDOMIDU

WASZYNGTON (PAP). Dr Frances Kelsey, kobieta- lekarz, której udało się zapobiec rozpowszechnieniu na rynku amerykańskim Thalidomidu...

SIOSTRY STJANSKIE W USA

NOWY JORK (PAP). W mieście Blytheville (stan Arkansas), kona matka amerykańskiego urodziła siostry syjamskie...

ZYCZENIA NOWOROCZNE KOSMONAUTÓW RADZIECKICH

MOSKWA (PAP). Kosmona- ut radziecki Jurij Gagarin, Herman Titow, Adrian Nikolajew i Paweł Popowicz przekazali za pośrednictwem Agencji TASS życzenia noworoczne...

100 zł za noclegi 70 marek - na drobne wydatki Szczegóły konwencji weekendowej Polska - NRD

WARSZAWA PAP. OD 1 STYCZNIA 1963 R. WCHODZI W ŻYCIĘ KONWENCJA TURYSTYCZNA POLSKA - NRD (I.Z.W. WEEKENDOWA).

TURYSTA POLSKI udający się do NRD w ramach konwencji będzie obowiązywał do wyjazdu kupienia bonu na dwa noclegi na terenie NRD w oddziale „województwskim „ORBISU”...

W XV-lecie RRL

DEPESZA Z POLSKI

WARSZAWA PAP. Z okazji 15 rocznicy proklamowania Iumunskiej Republiki Ludowej, przewodniczący Rady Państwa PRL Aleksander ZAWADZKI...

Przy wycieczkach zbiorowych turysta ma zarezerwowane dwa obłady, które opłaca z wymienionych pieniędzy...

„Stina B” Nowy sukces uczonych ZSRR

MOSKWA PAP. Jak informujemy na str. 1, po raz pierwszy w dziejach nauki człowiek nawiązał łączność radiową via Venus...

DEPESZE noworoczne Adenauera

BONN PAP. Kanclerz bniński Adenauer wystosował depesze z życzeniami noworocznymi do premiera ZSRR Chruszczowa...

Terrorysta skazany na dożywocie

BERLIN PAP. Sąd Nal- wazy NRD pod przewodnictwem prezesa dr Heinricha Teoplitza skazał w Sobocie przed południem członka organizacji terrorystycznej, zachodniego Berlina Harry SEIDELA...

Sesja WRN

Plan przewiduje ograniczenie przyrostu zatrudnienia, zwiększenie wydajności pracy, zaostreżenie polityki finansowej i ograniczenie wydatków w działaniach usługowych...

DEPESZE noworoczne Adenauera

BONN PAP. Kanclerz bniński Adenauer wystosował depesze z życzeniami noworocznymi do premiera ZSRR Chruszczowa...

Sesja WRN

Plan przewiduje ograniczenie przyrostu zatrudnienia, zwiększenie wydajności pracy, zaostreżenie polityki finansowej i ograniczenie wydatków w działaniach usługowych...

NAKLADY inwestycyjne 1963 roku wyniosą w województwie ponad 3 miliardy złotych. Największe inwestycje planu centralnego (1 800 mln zł) dotyczą działań gospodarki o znaczeniu ogólnokrajowym...

PLAN gospodarczy szero ko traktuje o zadaniach rolnictwa, przemysłu, oświaty i kultury, handlu gospodarki komunalnej...

Sesja Wojewódzkiej Rady Narodowej po wnioskowej i wyczerpującej dyskusji zatwierdziła projekt planu gospodarczego i budżetu na 1963 r. (wii)

Nawiązano łączność radiową via Venus i dokonano radiolokacji planety Merkury

MOSKWA PAP. Jak informujemy na str. 1, po raz pierwszy w dziejach nauki człowiek nawiązał łączność radiową via Venus...

DEPESZE noworoczne Adenauera

BONN PAP. Kanclerz bniński Adenauer wystosował depesze z życzeniami noworocznymi do premiera ZSRR Chruszczowa...

Sesja WRN

Plan przewiduje ograniczenie przyrostu zatrudnienia, zwiększenie wydajności pracy, zaostreżenie polityki finansowej i ograniczenie wydatków w działaniach usługowych...

SARTRE w Moskwie

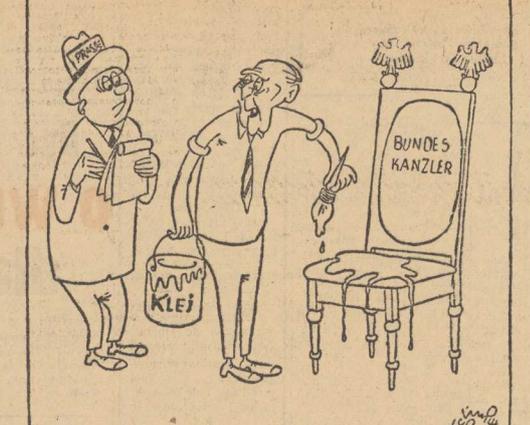
MOSKWA PAP. Przybył tu z 10-dniową wizytą do Związku Radzieckiego Jean Paul Sartre i Simone de Beauvoir...

PRZED KILKUNASTU DNIAМИ zakończyły się w Bukareszcie obrady XVII sesji Rady Wzajemnej Pomocy Gospodarczej...

Wyniki bukareszteńskich obrad dają się sprowadzić do podjęcia uchwał i nakreślenia planów działania Rady na następny okres

SPOŚRÓD WIELU PORUSZANYCH ZAGADNIEN najważniejszym staje się obecnie, zaproponowana uprzednio przez premiera Chruszczowa, sprawa utworzenia wspólnego organu planowania krajów WRPG...

PONADTO Komitet Wykonawczy postanowił zatwierdzić ceny stosowane w obrotach handlowych między krajami socjalistycznymi...



ADENAUER (stry- toszony)... „że kiedyś obiecywałem najpóźniej jesienią 1963 r. zrezygnować z kanclerskiego „jotelu”...

Na Sylwestra... na karnawał... na wesele Od garnituru do fraka z nowej wypożyczalni odzieży

DOGODNA NOWOŚĆ wpro- wadził ostatnio Szczeciński Zakład Usług Przemysłu Terenowego, które otworzy wypożyczalnię garniturów wizerowych...

Uwaga, kelnerzy!

na noc sylwestrową potrzebni są wysoko kwalifikowani kelnerzy. Warunki do uzgodnienia. Tel. nr 424-55.

Wszystkie bliżej szczegóły można uzyskać telefonicznie (tel. 477-55). Wypożyczalnia czynna jest codziennie w godz. 9-13 i 15-18.

ogłoszenie - 6063-K

Antyimportowa inicjatywa Jakość i estetyka wyrobów Giełda metalowych zapasów

# O ZAMIEDZENIACH WOJ. RADY POSTĘPU TECHNICZNEGO

— MOWI DOC. DR ST. SMOTRYCKI

**RADA Postępu Technicznego, istniejąca przy Wojewódzkiej Komisji Związków Zawodowych, przejawia dość ożywioną i wszechstronną działalność. Pragnę zapoznać Czytelników z planami jej pracy w pierwszym okresie 1963 r. pod kierownictwem przewodniczącego Rady — doc. dr Stanisława SMOTRYCKIEGO o kilka uwag na ten temat.**

— Jednym z ważniejszych zamierzeń, które chcemy zrealizować w tym roku w dziedzinie technicznej jest zintensyfikowanie i uszczelnienie szwedzkiego przemysłu metalowego, produkcja drobniejszych urządzeń dla przemysłu okrętowego, importowanych dotychczas z krajów kapitalistycznych — mówi doc. dr Smotrycki. Urządzeń takich jest bardzo dużo. Dawniej, kiedy nie byłoby w stanie ich wytworzyć, rozpoczęto import i trwa on sia rozpędu do dziś, choć warunki techniczne w naszych zakładach metalowych uległy znacznej poprawie i z powodzeniem możemy się podjąć ich wytworzenia.

— W jaki sposób Rada chce inicjatywę tę wprowadzić w życie? Wiadomo przecież, że podobne próby były już podejmowane z racjami niekolkim skutkiem.

— Właśnie dlatego czyni bardzo staranne przygotowania — odpowiada nasz rozmówca. Przede wszystkim w obecnej konferencji z udziałem przedstawicieli przemysłu okrętowego i szwedzkiej armatorów zalegających zapotrzebowanie na pewne urządzenia i części zamienne oraz przemysłu metalowego. Na konferencji tej bar-

do szeregów zapoznany przemysł metalowy z asortymentem urządzeń potrzebnych do statków. Specjaliści obu stron będą mogli szczegółowo omówić interesujące ich problemy.

— Czy tylko na konferencji sprawa się zakończy?

— Nie — stwierdza doc. dr Smotrycki. Konferencja ta nie wystarczy i dlatego chcemy jednocześnie zorganizować wystawę urządzeń, które można produkować u nas. Stocznia Szczecińska przygotowała już specyfikacje takich urządzeń oraz cały ich komplet. Dyrektorz, inżynierowie i mistrzowie z zakładów metalowych będą mogli każde urządzenie dokładnie obejrzeć, zapoznać się z jego konstrukcją itp. Warto podkreślić, że jest to sprawa o tyle istotna, iż chodzi nie tylko o dostawy dla Stoczni Szczecińskiej, ale również dla Stoczni Remontowej. Rozanej a nawet armatorów. Realizacja tego zamierzenia pozwoli przynajmniej w jakimś stopniu rozwiązać problem zaopatrzenia w urządzenia i części zamienne importowane dotychczas z rynku dalekiego.

— Jakże jeszcze problemy bierze na swój warsztat Rada Postępu Technicznego?

— Chcemy się zająć w najbliższym czasie jeszcze dwoma sprawami — wyjaśnia przewodniczący. Powołaamy komisję, w skład której wejdą inżynierowie i plastycy. Komisja ta zbadając wyroby w zakładach produkujących na eksport oraz częściowo na rynek wewnętrzny. Oceny tej komisji byłoby dwójki: oceny wyrobów pod względem jakości i nowoczesności technicznej, natomiast plastycy wydobyli są o estetyczności tych wyrobów. Jest to przedsięwzięcie, że przy rzeczonym solidnym podejściu wytwórców do orzeczeń tej komisji możemy osiągnąć dobre efekty.

(Dokończenie na str. 4)

NIELATWO jest prowadzić wóz w czasie zimowej zadykmi. Tej trudnej sztuki uczy kierownik szkolenia Automobilkłuba — Tadeusz KUWIK.



„SYRENKO, SYRENKO... pod czułą i fachową opieką stacji obsługi Automobilkłuba niegroźna jest jazda na awaria.



AUTOMOBILKLUB dy sponuje nieliczny i mocno wyposażony taborem samochodowym, wykorzystywanym głównie dla celów szkoleniowych.

Właśnie przyszedł mroz i spadł śnieg. Czy stary „bodek” będzie „na chodzie”? — marwią się o to kierownik klubu — Z. BILRY i wiceprez. W. STEFANSKI.

Tekst: (kg) Fot.: W. CIESLAK



## CZAR TWOICH KÓŁEK W AUTOMOBILKLUBIE

WŁASNY środek lokomocji — cztery, lub choćby tylko dwa koła — to marzenie każdego prawie Polaka. Zaczyna się od zwykłej hulajnogi i dziecięcego rowerka, konkretyzując się na skuterze, „syrence”, czy „Warburgu” a kończy... o nie, Marzenia o no wym, lepszym modelu nie koniec się nigdy.

Najlepiej się o tym przekonac, zaglądając do klubu zrzeszonej pracy — Automobilkłuba Polskiego. Tutaj koncentruje się życie automobilstów. Klub prowadzi własną stację obsługi dla swych członków, prowadzi własne szkolenia (nawet dla wozów!) i organizuje imprezy sportowo-turystyczne. Rajdy do Siedlecek, na MTP do Poznania, wycieczki turystyczne, sportowe, próby sprawności — oto plan terocznej działalności klubu.

NASI automobilsty mogą się poszczycić konkretnymi sukcesami sportowymi. W eliminacjach do mistrzostw Polski — Mistrzostwach Strzdy Północnej, obywateli, zrealizowali wiodzący, zajmują czołowe miejsca. Teorocnym mistrzem został Michał WOLCIESZYŃSKI, a trzecie miejsce zajął Józef KAŁUSKI.

Automobilkłuba miesi się w remontowaniu obecnie budynku przy Al. Piastów. W najbliższych tygodniach powstanie tam przystly lokalk klubowy, gdzie będzie można naradzić się i wy (prawdziwi) automobilsty prawdopodobnie nie in nego nie pisa i pogawędzić o motorowych sprawach. Na otwarcie lokalu czeka z wieloletnim usileniem bardzo aktywne kole „zmo torowanych” pan. pracu Jacek pod wodzą KRAWCZYŃSKIEJ i młodzie, która znajduje tam swój kocioł dla malstowania różnych modeli i go-carów.



Oczami niemieckiego dziennikarza

## Z TAMTEJ STRONY OD RY

JAK się dzisiaj w Polsce żyje? Czy mieszkają jeszcze w Polsce Niemcy? Czy Wrocławiu czas się zatrzymał? Czy Szczecin jest zamartwym portem? Co pozostało z Gdańska? Gdzie była główna kwatery Hitlera? Czy Warszawa jest znowu milionowym miastem?

Z takimi pytaniami w notatniku przyjechał z NRD do Polski młody literat i dziennikarz, — Ben BUDAR. Pełen zyciowości dla Polski Ben Budar pragnął znaleźć dowody, które by te zyciowości uzasadniły i umocniły. Pomimo to jednak spotkanie z Polakami stało się dla niego niespodzianką, wielkim przeżyciem, powiedzmy nawet: wzrastaniem. Ben Budar poczuł się oszarpanym, a jego skromna w zamierzeniu wycieczka reporterska zamieniła się w ogromną wyprawę. Wystarczy powiedzieć, że przejechał w Polsce 5 tys. kilometrów. Etapami jego podróży były: Warszawa, Kraków, Nowa Huta, Oświęcim, Katowice, Opole, Wrocław, Turów, Zgorzelec, Zielona Góra, Szczecin, Kołobrzeg, Gdańsk, Gdynia, Sopot, Malbork, Grunwald i dziesiątki innych miast.

MIARA jego zainteresowania Polską było opaniewanie języka polskiego do tego stopnia, że Budar mógł zabrać się do studiowania dzieł historycznych, mogła grafi gospodarzy wielkiego reportażu, a nawet dzieł literackich, z których jedno zwłaszcza — „Wiat od morza” Zeromskiego — wywarło niemały wpływ na kształt jego pisarskiego paktosa podróży po Polsce: Oweśen jego podróży po Polsce, a potem dwustronny test książka p.t. „Jensets von Oder und Neisse” — „Po tamtej stronie Odry i Nysy”. Książka to imponująca: z góra 250 stron druk, wkładki z przeszło setką fotografii.

Pod względem formalnym książka Budara jest reportażem z polskich Ziemi Zachodnich i Północnych. W istocie rzeczy jednak relacja reporterska, niezwykle zresztą wszechstronna i sumienna, służy autorowi jako kanwa do rozważań politycznych. Kierunek wyznacza im tytuł pierwszego rozdziału: „Strzałka dzielnicowa Smetka” („Auf der Suche nach Smetka'scher”). W czterdziści lat po Zeromskim i w ćwierć wieku po Wańkowiczu wszedł Budar na ścieżki, na których krążył Smetek. Nie odkrył już jego świeżych tropów. Protektor wszelkich zbrodni, szatan historii, żył duch — wraz z Polakami, fejdalami, wraz z mordcami z Oświęcimia i Treblinki przenosił się na zachód Odry i Łaby.

W OPRAWIE tej symboliki Budar przekazał czytelnikowi niezwykłe pracowite — zestawienie kompendium wiedzy o dzisiejszym stanie polskich Ziemi Zachodnich i Północnych. Nasze osiągnięcia w odbudowie autor skompletował z tragicznym bilansem objęcia przez nas tych obszarów w 1945 r., cały zaś problem powrotu Polski nad Odre i Nysę przedstawia na szeroko narosowanym te stosunków polsko-niemieckich w dziejach.

KSIAŻKA Budara wyszła w ilości 10 tys. egzemplarzy. Wydawnictwo nie bez oporów zgodziło się na tak wysoki nakład, uważając to za duże ryzyko. Ale ustąpiło i, w ciągu jednego tygodnia na Targach Lipskich rozszedło się 7,5 tys. egzemplarzy. Książka stała się w NRD best-sellerem i być może doczeka się dalszych wydań.

NASZYM zdaniem w pełni na to zasługuje. Książka Bena Budara technię gorczą serdecznością dla Polski i z pewnością dobrze przysłuży się sprawie przyjaźni narodów NRD i Polski — jak dla Wł. Gomułka wytyczyła wytycznia, dziękując za nadany nam egzemplarz „Jensets von Oder und Neisse”.

A. SPANDOWSKI

## Mówią wieki...

ZDAWAŁOBY się, że nazwa Kołobrzeg wiąże się z położeniem miasta — koło brzegu. Niektórzy językoznawcy twierdzą, że jest inaczej. Dowodzą oni, że nazwa ta wywodzi się z innego tematu, a mianowicie od słonego brzegu. Dawni Słowianie mieli oznaczać sól wyrazem hol albo hal (stad np. nazwa Halicz od słonych źródeł). Dawny Hol-breg przemienił się z czasem w Kołobrzeg (podobnie jak Halusz — w Kalusz). W rzeczy samej najdawniejszy Kołobrzeg leżał dosyć daleko od brzegu morskiego, na terenie dzisiejszego Budziszowa. Według kroniki Galla w 1107 r. z tego właśnie grodu Kołobrzeczenie wznosił w pokorze i przyrzekli Bolesławowi Krzywoustemu wierność i wykonanie służb, a nieznaną nam z imienia książę złożył mu hołd.

Już wtenczas miasto odznaczało się bogactwem, którego źródłem były solanki. Z Kołobrzegu wyszła no sól słynnym w średnio-wiecznym traktacie solnym biegnącym przez Biadogard, Barwicę i przez Krainę i Kujawy w głąb Polski aż do Śląska. Podkrakowskie kopalnie soli w Wieliczce i w Bochni zostały uruchomione dopiero w drugiej połowie XIII wieku. Do tego więc czasu znany Kołobrzeg był ośrodkiem polski, jako jedynego niemal źródła zaopatrzenia w artykuł pierwszej potrzeby, jakim zawsze była sól.

JAK odbywano się jej wydobycie w średnio-wiecznym Kołobrzegu? Warzelnictwem zajmowało się bractwo zwanycy, „kucharzy soli”. Warzelnie ustawiano w pobliżu źródła solanki „z zieloną, żółtą i białą wodą”. Nad paleniskiem, umieszczonym w zwykłej glinianej budzie krytej strzechą, zawieszano na hakach panev — coś w rodzaju metalowej prostokątnej bali — wymiarze 5,5 x 6 lokci. Solankę czerpno ze źródła wiadrami, dolewano do niej krew woda i utrzymywano ją w panui w stanie wrzenia przez kilkanaście godzin aż do osadzenia się kryształów minerału. Po odparowaniu wody sól spłynęło w kocioł, a po całkowitym przesuszeniu pakowano ją w beczki. Prymitywnemu sposobowi produkcji towarzyszyły rozmaite przesady. Jednym z nich było, że warzenie soli należy podejmować tylko wiosną i latem: wiosną — bowiem wtedy cała przyroda nasycza się sokami, a więc także źródła — solą; zaś latem wzięją wiatry północne i zachodnie na-

padające sól z morza pod ziemię. Wobec drakońskich przepisów związanych z tymi przesadami solanki sphywały jasiony i zimą będy żytecznie do Paręty. Warzenie soli pochłaniało ogromne ilości opału, a strzechy nad warzelniami bywały przyczyną częstych pożarów. Dopiero w drugiej połowie XVIII w. zaczęto budować tężnie, wysokie konstrukcje z chrustu; solanka pompowana do rżyny na szczycie tejż tężni, sphywała następnie po gałkach plecionych parując na wietrze, tak, że w zbiorniku gromadził się roztwór o wysokim stopniu nasycenia.

# „NIE WOLNO MNE RUSZAĆ..“

SZEREGE wieków stonę źródła zapewniały zyski swoim właścicielom, zarobki „kucharzom soli” i rzemieślnikom sporządzającym pan wole, borczy, kosze, a także przewoźnikom drewna i soli. Toteż w godle Kołobrzegu na pierwszszym miejscu widnieją haki — na których wisziano panwie, z kolei lubedż symbolizujący być może barwę soli, a wreszcie obok nich infula i pastorał. To ostatnie przypisać należy temu, że Kołobrzeg pozostawał długo pod zwierzchnością biskupstwa kamieńskiego, a biskupom kamieńskim przypadła dziesięcina soli tzn. 1/10 urobku. Z czasem gdy co raz więcej chcących ręk wyciągało się po pozostanie nad bogatym miastem, położyło się ono kurateli kościelnej. Mieszczanie mawiali, że chcą, aby rządził nimi nie duchowny, a ktoś, kto „stoi jak mąż, dostaje na konia jak mąż i czyni wszystko inne jak mąż”.

Wywalczenie niezależności było ważne także ze względu na drugie źródło bogactwa miasta, jakim był handel morski i polowy śledzi na Baltyku. Na tym te dochodziło do rywalizacji, nieraz zbrojowej, z innymi miastami portowymi, zwłaszcza ze Słupskiem i z Darłowem. W kołobrzęckiej tradycji opowiadano legendę, że kiedyś ciekawci chcieli zbadać wnętrze ziemi, aby stwierdzić przyczynę zasolenia źródeł. Podczas kopania miały trysnąć takie obfitej solanki, że zagroziły miastu powodzią. Zasypano czynym przedz dół i umieszczono napis na głazie zamkniętym dostęp do rumowiska: „Noli me tangere”, co znaczy — „nie tolnio mnie tykać”.

PODZIEMNE bogactwo Kołobrzegu przychodzi obecnie znowu do głosu. Obserwując pełną rozmach obudowę i rozbudowę przekształcającą zrujnowane przez wojnę miasto w nowoczesne uzdrowisko oparte o jego solanki, ma się ochotę powiedzieć, że napis „noli me tangere” został zajęty.

ALFRED WIELOPOLSKI

# Zawiadomienie

Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne w Szczecinie zawiadamia, że od dnia 1 stycznia 1963 r. mieszkańcy niżej wymienionych ulic nie będą mogli korzystać z miesięcznych biletów pracowniczych na autobusy linii nr nr 60 i 60 bis w relacji Pogodno - Stocznia.

Abramowskiego Filaretów Grzegorza z Sanoka Goszczyńskiego Jakuba Bojki Janickiego Konopnickiej Ks. Kozłowski Karłowicza Klonowicza Lelewela	Lindego Libelta Marekiewskiego Maksuszyńskiego Mickiewicza Okrzeł Ks. Poniatowskiego Reymonta Rostworzowskiego St. Koszki	Stojalowskiego Paderewskiego Treniowski Traugutta Wieniawskiego Waryńskiego Wróńskiego Wernyhory Żołnierskiej Syrkomli
---	--	---

MPK zawiadamia mieszkańców w/w ulic, że w wypadku bezpośredniego dojazdu do stoczni, muszą korzystać wyłącznie z biletów pracowniczych na linie tramwajowe nr 5 i 7. Natomiast jeśli zakład pracy mieści się wzdłuż trasy linii nr 60 - do ul. Kolażtąją mieszkańcom tych ulic będą nadal sprzedawane bilety pracownicze na linię nr 60.

Powysze uzasadnione jest dużym napełnieniem autobusów na odcinku ul. Kolażtąją - Stocznia i koniecznością umożliwienia dojazdu do Stoczni mieszkańcom Gumieniec i Niebuszewa, którzy nie posiadają bezpośredniego tramwajowego połączenia.

6075-K

## TEATRY

POLSKI - „Czy to jest miłość” g. 19.30.  
WSPÓŁCZESNY - „Płe czasu sierżantki” g. 19.30.  
OPERETKA - „Ja tu rządzą” g. 19.15.

## KINA

KOSMOS - „Klub kawalerów” g. 9, 11.15, 13.30, 16, 18.30, 21 - pol. - od lat 10 - panoram.  
DELFIN - „Przygoda w gungli” g. 9, 11.30 - „Ostatni świadek” g. 13, 15.30, 18, 20.30 - NRF - od lat 16.  
BALTIC - „Serce i szpada” g. 11, 14, 17, 20 - franc. - od lat 12 - panoram.  
POLONIA - „Maly marzytel” g. 14 - „Zebro Adama” g. 15, 18.15, 20.30 - USA - od lat 16.  
PIONIER - „Noc silywestrowa” g. 12.40, 14.40 „Błkający krzyż” g. 16 - „Głos z tamtego świata” g. 17.30, 20 - pol. MUZA (Pomorzy) „Zmowychwastani” g. 17 - I i II części - radz. - od lat 18.  
PROMIEN - „Gdzie ręką blyszcza w słońcu” g. 13 - czeski - od lat 18.  
PALAC MŁODZIEZY - „Tanczy wiorod pany” g. 18 - aust. - od lat 16.  
ECHO (Krakow) „Piknik” g. 15, 18 - USA - od lat 18.  
„... ty zostaniesz indyandem” g. 18.30, 19.30, 21.30 - pol. - od lat 9.

WIEDZA - „Zamek z bajki” g. 14, 16, 18 - NRD - od lat 7.  
FALA nieczynne.  
SREBRA (Czechow) - „Daleki ukochny” g. 16, 18, 20 - radz. - od lat 12.  
SWIT (Szwajc) - „Smierc czyha na starcie” g. 17.30, 19.30 - ang. - od lat 15.  
ZEGLARZ (Golecino) - „Mikolaj Alowy” g. 16, 18 - „Zio dziei w hotelu” g. 20 - USA.  
SZMARAGDOWE (Zdroje) - „Rio Bravo” g. 17, 20 - USA - od lat 12.  
PRZYJAZN (Dabie) - „Garbus” g. 15.15, 17.30, 19.45 - franc. - od lat 12 - panoram.  
HUTNIK (Moscizyn) - „Kuznia Milsarkow” g. 15, 18, 20 - pol. - od lat 16.  
BAJKA (Policz) - „Tata, mama, czeza i ziec” g. 15, 17, 19 - radz. - od lat 14.  
MAJ (Zydow) - „Karmazynow pira” g. 14, 16, 18, 20 - USA - od lat 12.  
KARZENIE (Wielgow) - „De pesza” g. 14 - gdzie ręką blyszcza w słońcu” g. 15, 18.

## PORANKI

DELFIN - „M6 w opalac” g. 9.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 - „Przygoda noworocznej chojnice” g. 10.  
POLONIA - „Niezmana plane ta” g. 10.30 - PIONIER - „Wielozna sioniatko” g. 9.40, 10.40, 11.40, MUZA - „Profesor Filozof” g. 10.15 - PROMIEN - „Przygody Bura tina” g. 9, 11, WIEDZA - „Nie zgrabne sioniatko” g. 10, MAJ - „Szczeky Dretawka” g. 11, 12, PALAC MŁODZIEZY - „Gdzie w sioniatko” g. 15, 18, WIEDZA - „Balonik dla siostrzyczki” g. 13, SWIT -

## KLUBY

13 MUZ - pl. Żołnierza 2 - nieczynny.  
TPPR - Woj. Pol. 68 - film „Krasowice” g. 19 - Dwa sroki za ogon” g. 18, 20 - radz.  
NOT - Woj. Pol. 67 - nieczynny.  
KONTRASTY - Wawrzynińska 7 - Wietoroczni 18.30 - g. 20.  
PIWNICA - Niepodleglosci 19 - Konkurs i konkurski dzieci w wieku od 4-14 lat - g. 16.

## WYSTAWY

MUZEUW - Staromlyńska 27 - Wystawstwo polskiej drzewiny wleczna sztuka pomorka, reneansowe stroje ksiiazat szczeniowskie, 19 - Dzieła sztuki WAWY CHIROBREGO” s. 2 - archeologia, wystawy morskie, przyrodnicze - 12 - Dzieła sztuki miosla kowalski - slusarskiego na Pomorz - Zachodniego - 15 - Wystawstwo Pomorza Zachodniego g. 10-18.  
BWA - Staromlyńska 27 - wystawstwo szczeniowskie - g. 10-16.  
ZAMEK - wojewodka wysta wstwo ludowci g. 10-18.

## SZPITALE

MIEJSKI SZPITAL DZIECIĘCY - św. Wojciecha 7.  
III KLINIKA CHIR. - Pomorzany.  
PRZYCHODNIA STOMATOLOGICZNA - Al. Piastow 1 - g. 9-12.

## APEKI

NR 1 - Woj. Pol. 49 - tel. 371-55.  
NR 2 - Dubois 1 - tel. 82-41.  
CODZIENNE PRACY: Apteka nr 10 (Gliniki), Apteka nr 11 (Dabie Szczeciński), Apteka nr 13 (Podujoc).

## TELEWIZJA

(Program szczeniński)  
9.30 - „Pytania i odpowjedzie” g. 11.15 - Program dnia 13.15 - Reportaz z pokazow sekcji akrobatyki sportowej, 15.35 - „Dziadko” 14.30 - „Niedziela biesiada” 16 - Program teatrzykow „Wielki Przewodnik”, Komitetu Miejskiego Partii i organizacji społecznych. Na oficjalnym otwarciu, Komitet GRADEK mowil o charakterze i zadaniach Ludowe go Chwily wspolnego zrodzenia, 20.30 - Glos z tamtego swiata, 21.30 - Sportowa niedziela, 23.30 - Omowienie 15. programu tygodniowego, 24.40 - Film wt. - od lat 16 „Szminka do ust”, 22.15 - Sportowa niedziela - program na jutro, melodia na DOBRA NOC.

## (Program berliński)

9.50 - Gimnastyka dla wszystkich, 10 - Widowisko dla dzieci od lat 5, 10.15 - Widowisko dla dzieci od lat 10 „Hotel pod wesola siodemka”, 11 - Wyjaski z imprezy: „I niedwiedz by sie usmiech”, 13.45 - Przekroj tygodnia, 15.10 - Audycja dla wiek 14 „Sylwestrowy szalony koncert wiewsienthal 15 - „Wesola roz matosc”, 16 - Program z Berlina „Teatrzy” 17.30 - 16.40 - „W drodze z reportazami filmowymi” 17.30 - „W drodze z koncertami” 18.30 - Reportaz z Afryki 18.50 - „Przygody w sioniatko” 19 - „Sporoznienie watecz”, 19.45 - Kronika, 20 - Film wt. „Rogowicze” 21.35 - Dia milonikow filmu: „Sturm na wachodnia sciana”, 22.35 - Sport i muzyka.

## RADIO

WIADOMOSCI: 7.30, 8.30, 15.05, 17, 21, 23.50.  
SERWIS RYBACKI: 20.57.  
SZCZECIN: 8.10 - „Panna caha” 10.15 - „Dom, szkola, dzieci”, 10.15 - Polska muzyka rozrywkowa, 11.30 - Niedziela przedpołudnie, 11.35 - „Pomozna ze slu ciazkami”, 11.35 - Notatnik przyrodny Wybrzeza, 11.35 - Muzyka operetkowa, 20.30 - „Radiokuter”, 22.20 - „Niedziela w Szczecinie”, WARSZAWA: 8.35 - „Radio-problemy”, 8.30 - Felieton Lite ratury, 9.30 - „Kawalki melodi i piosenek, 10.30 - „Pieśni po dobre piakom”, 12.10 - Porozumienie, 12.15 - „W tancnym kregu”, 13.30 - „Moskwa z melodia i piosenka”, 14 - „Aleksander Wierzyński”, 14.35 - Wirtuozki muzyki rozrywkowej, 15 - Dzieci daczni, 15.30 - Na dwa rze krola Zygmunta”, 16.30 - Koncert chopinowski, 17.05 - Felieton na tematni miedzy narodow, 17.15 - Kwadratki piosenek radzieckich, 17.30 - „Zadziw i zagadki”, 18 - Melodie tanczone, 19.25 - Sluchowisko: „Zbrodnia Chana”, 20 - Piosenka, 22.30 - Mu zyka tanczona.

# Rocznicy 1945

## wystapi!

OD CHWILI wyzwolenia minelo juz 18 lat. Pamietny rok 1945, pierwsze trudne chwile po wyzwoleniu. Szczegolnie dobrze pamietajacy mamte dni matki ktorych dzieci urodzily sie

Dzisi rocznik 1945 - to nowe pokolenie wychodzące w samodzielne zycie - dorozajcy i obywateli. Chlopy z kilka dni po raz pierwszy spotkaja sie w wojennej bedagym uosca biemem ludzi smialych, meznych i odwaznych. Slucha wojenna czeza teni wprawdzie dopiero 22 dwa lata, ale juz w styczniu slucha wojenna czeza teni jestracja przedporobowych - wlasnie rocznika 1945.

„Aby przygotowac chlopkow do tego waznego wydarzenia w ich zyciu, wladze oswiatowe i organizacje mlodziowe - LOK i ZMS - zorganizowaly spotkanie przedporobowych i przedstawicielami garnizonu Przewodnik, Komitetu Miejskiego Partii i organizacji społecznych. Na oficjalnym otwarciu, Komitet GRADEK mowil o charakterze i zadaniach Ludowe go Chwily wspolnego zrodzenia, 20.30 - Glos z tamtego swiata, 21.30 - Sportowa niedziela, 23.30 - Omowienie 15. programu tygodniowego, 24.40 - Film wt. - od lat 16 „Szminka do ust”, 22.15 - Sportowa niedziela - program na jutro, melodia na DOBRA NOC.

## Klub dobrych kolezkw

LODOWISKO, o ktorym pisalismy, nie udalo sie Starsi, ktorzy mieli je zrobic - zawiedli. Mamy wiec propozycje. Moze my sami, dziewczeta, a przede wszystkim chlopy z grup podwzrozkowych i druzyin harcercskich - wzniemiemy sie do roboty. Mrz, az miło i slizgawka sie prosy. Jak sie namyslicie - przy silicie Waszych „wodzow” do nas, do Redakcji i wspolnie pomyslimy, co i jak zrobic.

## Zamierzenia

(Dokonczenie ze str. 3)  
- Pragniemy tez pomoc zakladom przemyslowym w uporzadkowaniu gospodarki metalowej. Widujemy, ze niektore fabryki maja spore zapasy roznych rodzajow czesci lub urzadzzen metalowych, z ktorymi nie bardzo wiedza co zrobic. Planujemy wiec zorganizowac swego rodzaju giełde metalowych ponadnormalnych urzadzzen. Czesci te i urzadzania na daja sie do uzytku, nie mogą jedynie byc wykorzystane z roznych wzgledow w zakladzie, ktorzy je posiadaja. W innych fabrykach moga sie natomiast bardzo przydac. Jeseli zgromadzimy na giełdzie egzemplarze tych czesci - to zainteresowane przedsiębiorstwa beda mogly je obejrzec i w razie potrzeby nabyc. Giełda taka bedzie mielnym znaczeniem: porowli wielu fabrykom uplynac zapasy wrocieli wielu uspecy zlotych, a z drugiej strony niektórym zakladom, szcze gornie spoldzielczesci pracy i przemyslu terenowego udostepni sie czesci i urzadzania, ktorzych nie moga dotychczas znalezc.

I to juz wszystko. Przypominam o lodowisku. Wujek Kazik

## Blizniacy Czerwono-Czarnych

dzisi zaprezentuja sie w Szczecinie

PRZEDSMIAK sylwestrowej zabawy dadza szczeniakom najlepší ponoc w kraju - oczywiscie obok „CZERWONO - CZARNYCH” - krzewienca tzw. „mocnego uderzenia”, wystepujacy pod egzotycznym nazwa „JAZZ COMBO LUXEMBURG”.

Miodzi jezozami wrzasta swymi listkami wstepaja tylko dzisi z koncertem w sali ZBM. (a)

## MARATON - tak ale filmy - inne

I ZNOWU chocchik drukarski spatani nam figla. Maraton sylwestrowy w kinach szczeniowskich rzeczywiscie sie odbedzie (patrz repertoire), ale wyswielenie beda zgola inne filmy, a mianowicie: slyna „CZARNA BLYSKAWICA” z TONI SAILEREM, dramata psychologicznego „PRAWDA” z BRIGITTE BARDOT i angielski musical „JAZZ - JAZZ”.

Podane przez nas filmy wyswielenie byly na calonocnym maratoni z soboty na niedziela. (a)

Dnia 28.XII.1962 r. zmarl nagle mój najdrozszy Mój i nasz Talus s. p.

### Józef Kowalak

przeżywszy lat 48.

Pogrzeb odbędzie się dnia 30.XII. 1962 r. o godz. 14 z kościoła św. Andrzeja Bobola na Cmentarz Centralny, o czym zawiadamiają pogrzeżeni w smutku

ZONA, CÓRKI I RODZINA 10082-G

## PRACOWNICY poszukiwani

KASJERA ze znajomością księgowania, KIEROWCĘ do obsługi samochodu osobowego „Warszawa”, zatrudnił natychmiast Rejon Dróg Wodnych w Szczecinie. Zgłoszenia: RDW ul. Łasztowa 55, pokój nr 62 - Sekcja Kadr. 6072-K

INSPEKTORA zapoznatzenia - brany narzędziowej, REWIDENTA kontroli wewnętrznej z kwalifikacjami księgowego, KSIEGOWĄ do sekcji materiałowej, KIEROWCĘ do straży pożarnej z uprawnień I lub II kategorii, zatrudni od zaraz Szczecińska Stocznia Remontowa, Szczecin, ul. Ludowa 13. 6071-K

2-TECHNOLOGÓW - KALKULATORÓW brany męski, oraz GŁÓWNEGO MECHANIKA, zatrudnił natychmiast Zakład Doskonalenia Zawodowego w Szczecinie. Reflektujemy na siły wykwalifikowane. Kandydat zgłasza się w ZDD, pl. Kilińskiego nr 3, pokój 204 w godz. 8-15. 6074-K

MAGAZYNIERA napojów zatrudnią Szczecińska Restauracja Dworcowa „Wars” w Szczecinie. Wymagane kwalifikacje zawodowe oraz staż pracy. Wynagrodzenie wg układu zbiorowego przedsiębiorstw usługowych „Orbis”. Zgłoszenia: Szczecin - Dworzec Główny Osobowy, I piętro, pokój 21. Kandydat winien mieć skierowanie z Urzędu Zatrudnienia. 6078-K

ASYSTENTÓW projektanta i pomoc techniczną zatrudni Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej - Pracownia Urbanistyczna. Wymagane kwalifikacje na asystenta projektanta - dyplom technika bud., praktyka w biurze projektowym, na pomoc techniczną - ukończone kursy kresleń technicznych i praktyka. Warunki pracy do omowienia na miejscu. Waly Chrobrego nr 4, pokój nr 207. 6077-K

ZARZĄD PORTU SZCZECIN wzywa do pracy rezerwy robotników portowych grup A, B i C w dniach od 31.XII.62 zmiany I do 5.I.1963 r. zmiany III włącznie. Robotnicy grupy A winni zgłaszać się do pracy w zmianie II, grupy B i C w zmianach umownych. Uwaga robotnicy rezerwy, którzy zgłoszą się do pracy w dniu 1.I.1963 r. w zmianach od I - III, niezależnie od wypracowanego zarobku i dodatku świątecznego, otrzymają dodatkową premię pod warunkiem wypracowania obowiązującej normy. 6076-K

DNIA 28.XII.1962 R. ZMARE

## Kolega Józef Kowalak

DLUGOLETNI PRACOWNIK PAŃSTWOWEGO PRZEDSIĘBIORSTWA HANDLOWEGO „KONSUMY” W SZCZECINIE.

W Zmarłym straciłmisi ofiarnego Pracownika. Z takim żegnaj Go

DYREKCJA, ZAŁOGA I RADA ZAKŁADOWA PPH „KONSUMY” w Szczecinie. 6079-K

## ROŻNE

SŁOWA do muzyki. Kto pisze? Zgłoszenia: Piastów 63-3. 10083-G

## KUPNO

PRZYCZEPE „Junaka” kupię, tel. 729-04 od 14-18. 10084-G

## PRACA

GOSPODIA do 2 dzieci potrzebna od zaraz. Referencje pożądate. Jaromira 9-14. 10085-G

OPIEKUNKA dochodząca do 2-letniego dziecka potrzebna Mazowiecka 1-23 (przy pl. Lotników). 10086-G

POMOC domowa do dzieci na stałe potrzebna, Krakow, Sze rok 14-3, tel. 57-83. 10087-G

DOCHODZĄCA pomoce do 8-miesięcznego dziecka potrzebna. Gen. Bema 11-4. 10088-G

## LOKALE

ODNAJME pokój umeblowany z c. o. 2 osobom. Telefon 395-56. 10089-G

## SPRZEDAZ

NOWY magnetofon „Philips”, czterodłowodowy sprzedam. Waska 2-2-7. 10090-G

## ZGUBY

ZGUBIONO legitymacje ubezpieczeniowa, seria B 288709, na nazwisko Hersh Majerowicz. 10091-G

ZGUBIONO legitymacje sluchowna na nazwisko Andrzej Borucki, wyda na przez WRK Szczecin - Miasto I. 10092-G

SKRADZONO bilet wolnej jazdy ZPK na nazwisko Czesław Rogala. 10093-G



# OKRUCHY SENSACJI



## WINO bez alkoholu

W STANACH Zjednoczonych wydano patent (nr 3 632 546) na metodę produkcji wina, z którego usunięta jest znaczna część wody i cały alkohol. Wino takie przeznaczane jest do wytwarzania artykułów spożywczych i napojów, którym chce się nadać aromat i smak wina. Można je też dodawać do win naturalnych, aby poprawić ich jakość. (NNT-PAP)

## Rozpuszczalnik BETONU

FIRMA Baustoff - Chemie posiada specjalny środek do rozpuszczania betonu. Służy on do usuwania resztek betonu lub zaprawy murarskiej z maszyn budowlanych. Po potraktowaniu zabrudzonego betonem powierzchni resztki betonu swobodnie odzają się z niej zdając. (NNT-PAP)

## Najstarsza TKANINA

ARCHEOLODZY pracujący w południowej Turcji znaleźli najstarszą tkaninę świata. Tkaninę tę, przypuszczalnie wełnianą, wydobyto z ruin miasta Catal Hüyük, z szóstego epoki przedzłotego. Wiek dolnej warstwy - szronów jakiegokolwiek osady - ocenia się na 9 tysięcy lat. (NNT-PAP)

## J. BŁAŻKOWA



POSEL widział jego rękę, która wahała się i wstydziała dotknąć ręki dziewczyny. Ich oczy spotkały się, Józef nie naburmuszył. Poseł skrył się za gazetą. Przeczytał artykuł o lodowcach ze Złotych Morawiec i notatkę, że w konkursie na loty w Tatrach nie przynano pierwszeństwa nagrody. Drugą przynano autorowi projektu skrywanemu się pod godłem „Spirała w niebieskim trójkącie”, zaś trzecią pracy sygnowanej godłem „Nylonowy księżyc”. Poseł podniósł głowę, Nylonowy księżyc — co za pomysły. Chłopca i czarnowłosej dziewczyny już na sąsiedniej ławce nie było. W tej samej chwili o dwie alejki dalej Wanda powiedziała do Andrzeja: — Posłuchaj, naprawdę nie ma sensu ciągnąć tego dalej. Andrzej patrzył w wodę. Mętny nurt niósł odłamane konary drzew. — Każdy stusunek dwójga ludzi osiąga swój punkt kulminacyjny, po czym utrzymuje się na tym samym poziomie. A to oznacza, że spada w dół. A ja nie chcę... Na nosie wyskoczyły jej pierwsze piegł, ru de włosy jaskrawą plamą odbijały się od jasnoniebieskiego pleśca. — Zrobiłeś dla mnie bardzo dużo, ja wiem, ale co nas czeka? Nawet gdybyśmy się pobrali. Przyczynienie, znudzenie sobą. — Słowem, jestem dla ciebie za mało atrakcyjny. — Nie idzie o atrakcyjność,

UCZENIE NIE ZAWSZE WYNAJDUJE RZECZY WIELKIE. POMYSŁY REWOLUCYJNE, DAJĄCE ŚWIATU WYNALEZIKI O KALIBRZE RADARU, ELEKTROWNI ATOMOWEJ, CZY RAKIETY KOSMICZNEJ, PRZYCHODZĄ NI DO GŁOWY RĄCEJ NIAJAKO, ALE DZIEŃ POWSZEJNI ŚWIATA NA UKI JEST TEŻ CIEKAWY. W POWODZI DROBNYCH ODKRYC, ULEPSZEN, ORYGINALNYCH OBSERWACJI, KAŻDY ZNAJDZIE COS CO GO ZADZIWI.

W MIESZANINIE DROBIAZGÓW, KTÓRA PO NIEZŁY PREZENTUJEMY, TAKŻE BŁYSZCZY KILKA OKRUCHÓW PRAWIDLIWEJ SENSACJI.

INŻYNIEROWIE jednej z fabryk moskiewskich użyli przy walcowaniu na zimno pewnej substancji syntetycznej, która, jak się okazało, zmniejsza tarcie znacznie bardziej, niż olej palmowy, powszechnie stosowany w tym celu na całym świecie. Metal walcuje się bardzo szybko, zaś wy chodzące spod wałów arkusze mają superczyść powierzchnię.

WHISKY okazała się idealnym środkiem wzmacniającym — dla roślin. Pewien ogrodnik angielski stwierdził, że jeśli skropić czystą whisky ziemię w do-

łżeczce usychającego kwiatu, to roślina szybko powróci do życia.

SPAWANIE w kosmosie. Specjaliści ukraińscy opracowali nowy sposób spawania, który przyda się technikom montującym w przestrzeni międzyplanetarnej, a kompletnej próżni, stacje orbitalne.

W LABORATORIUM amerykańskiej firmy Westinghouse użyto do lamp elektronowych pewnego porowatego materiału, którego 99 proc. objętości stanowi próżnia. Ten lekki materiał ma cenę właściwość: stokrotnie zwiększa przepływ elektronów.

RADZIECKI lekarz do maszyn. Jest nim móżg elektronowy, który analizuje szmery i stuknięcia wydawane przez pracujący mechanizm. Zapis, sporządzony przez elektromozg, pozwala postawić dokładną diagnozę i wykryć wszystkie zakłócenia, za nim jeszcze w maszynie nastąpi defekt.

NA podobne zasady pracuje urządzenie zastosowane w samolotach kanadyjskich linii lotniczych. Wykrywa ono drgania silnika w inny sposób niewyczuwalne. Piloci mogą dzięki temu wyłączyć silnik zanim powstaną w nim poważne uszkodzenia.

ROPA naftowa jest prawdopodobnie znacznie starsza niż myślimy. Geolodzy radzieccy po zmuszonych badaniach do szli do wniosku, że ropa i gaz ziemny nie powstały w skałach osadowych z okresu kambryjskiego, lecz jeszcze w prekambrze, w warstwach, które liczą co najmniej miliard lat.

OSIEM srebrnych pucharów rzymskich, ozdoby ze złota, drogie kamienie oraz wazy pochodzenia celtyckiego znaleziono w Nowoczerkasku w ZSRR. Odkrycie to dowodzi, iż w zamierzchłej przeszłości plemiona żyjące nad Dnieprzem utrzymywały kontakty handlowe z ludami Europy zachodniej

NAJWIĘKSZY oświat świata zamieszkuje Brazylię. Wywił się (kanką drzew, ma brunatne ciało z ciemnymi żyłkami. Jest większy od myszy, ma bo-

wiem 18 centymetrów długości.

ŚWIATOWY REKORD skoku wazw na leży zapewne do malej antylopy południowoafrykańskiej zwanej po łacinie Oreotragus oreotragus. To małe zwierzę, które wazy niecałe 10 kilogramów i nie przekracza metra wysokości, potrafi bez rozbiegu wskoczyć na siedmiometrową skałę.

NA OSTATNIM kongresie Międzynarodowej Unii Geofizycznej w Paryżu uczony węgierski dr György Barta przedstawił nową teorię, która dość konsekwentnie tłumaczy wiele niejasnych zjawisk i właściwości naszej planety. Według teorii Barty, jądro Ziemi nie znajduje się dokładnie w jej centrum, lecz nieco z boku, kilkadziesiąt kilometrów od geometrycznego środka globu.

BIOLODZY stwierdzili, że przyczyną „choroby kamieni”, która niszczy ruiny Angkor Wat, słynnej tysiącletniej świątyni w Kambo-

dży, są jakies mikroorganizmy. Zamiast jądro we żelazo, oficie występujące w kamieniach Angkoru, w mangan. Brzmi to rewelacyjnie, gdyż jedynym sposobem przekształcania jednego pierwiastka w drugi są przemiany jądrowe. Czyżby więc organizm tych mikroorganizmów trafił czynić to, czego człowiek umie dokonać tylko w laboratorium nuklearnym, wyposażonym w specjalne urządzenia? Francuski biolog Louis Kerwan sądzi, iż tak jest istotnie.

MIKOŁOWSKIE Zakłady Papiernicze w bieżącym miesiącu obchodzą 100 rocznicę swego istnienia. W ciągu stu lat z malej fabryczki zatrudniającej kilkunastu robotników powstał duży zakład z zatrudnioną liczącą kilkaset osób. Na dziedziściaciarka Leokadia CZECHOWSKA spłukuje przy pomocy wody sita maszyny papiernicze. Obok maszynista Wilhelm ROZMUS.

CAF — fot. Seko



## HUMOR

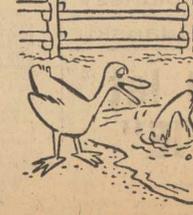


## ŚWIATECZNY POŁOW (Quick)



BADZ taskaw wytłuma czyż mu teraz, że z rowerku nie można wyczerować koleji ki elektrycznej.

(Panorama)



PO CO się wysilas, znisz nowe jajko i — wszystko będzie w porządku!

(Die Weltwoche)



PRZEPRASZAM najmocniej: ten należy do mnie!

(The Curtis Publishing Company)



(The New Yorker Magazine)



JANUS, ale jak nazwisko?...

(The Saturday Review)



— Ależ tak. Tobie zawsze idzie o atrakcyjność. I jeszcze coś: po prostu nie kochasz mnie.

— Andrzej! Przyczynienie, znudzenie. Przecież to normalny bieg rzeczy.

— To nie jest usprawiedliwienie. Ja nie chce, rozumiesz, nie chcę!

— Zal wynurzył się pień, nie wiadomo gdzie porwany przez rzekę, tak nasiąknięty wodą, że ledwie się utrzymywał na powierzchni.

— Nie mogę cie do niczego zmuszać.

— Nie bądź taki oziębły, proszę cie. Pamiętaj, jak jesienią ustowaliśmy zgubić ci psa?

— Alejka szła matka z córka.

— Ie prosiłtko ma nożek?

— Cztery.

— A co ma pięć nog?

— Pięć? Nie wiem.

— Dlaczego nie wiesz?

Wanda parsknęła śmiechem, oparła się o jego ramię, czuł emanującą z niej życie. Chwyciła go za rękę i zaczęła biec. Znowu przernięgo go ostre uczucie szczęścia i bólu zarazem. Skrył go pod objętną miną.

Powietrze przesycone było zapachem bukowych liści.

— Wiesz co, nie przeciągajmy więc tego. Mam jeszcze robotę i nie chcę ci zabierać czasu.

Podał jej rękę, zawadził wzrokiem o usta, te jej pełne, wilgotne usta, ale zaraz się usmiechnął, uprzejmie i obco.

— Życzę ci wszystkiego dobrego — chciał powiedzieć: Wando, ale jej imię nie przeszło mu przez gardło. Tramwaj zadzwonił, Andrzej puścił się biegiem i wskoczył na pomost. Nie wytrzymał, obejrzał się, ale Wanda za nim nie spo gadała. Pochyliła się nad chłopcem, który podawał jej mały luk zrobiony z patyka i sznurka. W jej czerwonych włosach migotały iskry.

Andrzeja przeniknął gwałtowny, palący ból. Szybko przykrył oczy, pod powiekami czuł piekące łzy.

Wanda przywitała się z posłem, ale on już tego nie widział.

Tramwaj z iskołem jechał przez most, w dole płynęła mętna odwieczna rzeka. A w powietrzu unosił się zapach bukowych liści.

W klubie zamówił dwie duże wódki naraz. Wypił je bez wody mineralnej, jakby to była lemoniada. Od sąsiedniego stolika szczerzył do niego zęby Piotr.

— Ty stary Harpagonie! Pijesz tak w ukryciu? Zaprosić kolegów nawet ci nie przyjdzie do głowy, co?

— Zamów sobie.

— Mam w nosie twoją fundę. Boli mnie żołądek.

Piotr był bardziej zóty niż kiedykolwiek. Z posępną twarzą popijał herbatę z cytryną.

— Byłeś u lekarza?

— On by tylko krajał. Rzeźnik. To tylko tobie wszystko się wiezie. Ale nie myśl, że prze mawia przeze mnie zawiść. Uczcij też swoją nagrodę! Ja się z niej naprawdę cieszę.

Andrzej usmiechnął się.

Dzisiaj, przyjacielu, zapijam mały prywatny smutek? Widocznie tak już musi być. Dla zachowania równowagi. Jeden minis i jeden plus. Tu cie pogłaszczą, a tam dostaniesz porządnie po nosie. Zeby ci się nie przewróciło w głowie.

Piotr wybrał liżącą reszki cukru i powiedział:

— Jak ty się nie wstydzisz? Mały prywatny smutek? Co to w ogóle jest? Astronauta zdobywają kosmos, świat jest w przededniu oglobalnego rozbrojenia, nasi koleśdzy projektują nawodnienie Sahary, na nas czeka wybudowanie tysięcy domów, a ty zawracasz sobie głowę małym, prywatnym smutkiem?

Andrzej był słowka poklepał go po ramieniu i zapłacił. Piotr spojrzal nań z dobrym, przyjacielskim usmiechem:

— Ja wiedziałem od razu, że cie ty ruda wykołuje.

Andrzej wstąpił do Franciszkanów, potem do „Serduska”, ale alkoholem zamian otępliał tylko go rozjątrzał. W końcu, bojąc się, że zacznie wyplakiwać swój smutek w kamizelkę pierwszemu lepszemu pijakowi, wyładował pod drzwiami Wiewiórki.

(Dokończenie nastąpi)